

一、最新中国法令

- [财政部、国家税务总局关于继续实施企业、事业单位改制重组有关契税政策的公告](#)
[财政部、国家税务总局关于继续实施企业改制重组有关土地增值税政策的公告](#)

【发布单位】财政部、国家税务总局
【发布文号】财政部、国家税务总局公告 2023 年第 49、51 号
【发布日期】2023-09-28
【实施期限】至 2027-12-31
【内容提要】

- 企业改制、公司合并、公司分立、企业破产、公司股权（股份）转让等情形下，符合一定条件的，可免征土地、房屋权属转移涉及的契税。
- 企业改制重组、企业合并、企业分立等情形下，符合一定条件的，可免征房地产转移、变更涉及的土地增值税。

【法令全文】请点击以下网址查看：
财政部、国家税务总局关于继续实施企业、事业单位改制重组有关契税政策的公告
http://szs.mof.gov.cn/zhengcefabu/202309/t20230928_3909787.htm
财政部、国家税务总局关于继续实施企业改制重组有关土地增值税政策的公告
http://szs.mof.gov.cn/zhengcefabu/202309/t20230928_3909765.htm

- [生态环境部关于进一步优化环境影响评价工作的意见](#)

【发布单位】生态环境部
【发布文号】环环评〔2023〕52 号
【发布日期】2023-09-20
【实施期限】至 2025-12-31
【内容提要】根据该意见：

衔接排污许可探索推进“两证审批合一”

- 生产工艺相对单一、环境影响较小、建设周期短且按规定应当编制环境影响报告表的农副食品加工业，食品制造业，酒、饮料制造业，纺织服装、服饰业，制鞋业，印刷业，通用设备制造业，专用设备制造业，加油、加气站，汽车、摩托车等修理与维护业，自来水生产和供应业，天然气锅炉等十二类建设项目，在企业自愿的原则下，可探索实施环评与排污许可“两证审批合一”，在项目开工建设前，接续办理环评与排污许可手续。

一、最新中国法令

- [企业、公益法人の再編に関する契約税制度の継続実施に関する財政部、国家税務総局による公告](#)
[企業、公益法人の再編に関する土地増値税制度の継続実施に関する財政部、国家税務総局による公告](#)

【発布機関】財政部、国家税務総局
【発布番号】財政部、国家税務総局公告 2023 年第 49、51 号
【発布日】2023-09-28
【実施期間】2027-12-31 まで
【概要】

- 企業の再編、会社の合併、会社の分割、企業の破産、会社の持分（株式）の譲渡などの状況において、一定の条件を満たす場合、土地・家屋の権利の移転に係る不動産取得税を免除することができる。
- 企業の再編、企業の合併、企業の分割などの状況において、一定の条件を満たす場合、不動産移転、変更に係る土地増値税を免除することができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
企業、公益法人の再編に関する契約税制度の継続実施に関する財政部、国家税務総局による公告
http://szs.mof.gov.cn/zhengcefabu/202309/t20230928_3909787.htm
企業、公益法人の再編に関する土地増値税制度の継続実施に関する財政部、国家税務総局による公告
http://szs.mof.gov.cn/zhengcefabu/202309/t20230928_3909765.htm

- [環境影響評価作業の更なる最適化に関する生態環境部による意見](#)

【発布機関】生態環境部
【発布番号】環環評〔2023〕52 号
【発布日】2023-09-20
【実施期間】至 2025-12-31
【概要】本意見によると、以下の通りである。

汚染物質排出許可との関連性をもたせ、「二つの証書の審査許可の一本化」を模索し推進する

- 生産プロセスが相対的に単一であり、環境への影響も少なく、建設周期が短かつ規定に従って環境影響報告表を作成しなければならない農産物及び副産物である食品の加工業、食品製造業、酒・飲料製造業、紡績アパレル、服飾業、製靴業、印刷業、汎用設備製造業、専用設備製造業、給油・ガソリンスタンド、自動車・オートバイなどの修理及びメンテナンス業、水道水製造及び供給業、天然ガスボイラーなど 12 の建設プロジェクトは、企業の自主原則のもと、環境影響評価及び汚染物質排出許可の「二つの証書の審査許可の一本化」の実施を模

<ul style="list-style-type: none"> 建设过程中发生环评重大变动的，依法重新办理环评和排污许可证；不属于重大变动的，无需重新办理环评，排污前一次性变更排污许可证。
<p>深化环评改革试点，推广一批报告表“打捆”审批</p> <ul style="list-style-type: none"> 省级生态环境部门应参照规定，进一步细化开展规划环评与项目环评联动的产业园区要求，明确试点事宜。涉重金属重点行业、涉有毒有害污染物排放、涉新污染物排放的项目不得纳入此次改革，不得简化管理要求。 纳入试点的产业园区内应编制环境影响报告表的纺织服装、服饰业，木材加工和木、竹、藤、棕、草制品业，家具制造业，文教、工美、体育和娱乐用品制造业，塑料制品业，通用设备制造业，专用设备制造业，仪器仪表制造业，金属制品、机械和设备维修业等九类建设项目，以及其他集中搬迁入园报告表项目，可开展同类项目环评“打捆”审批，并明确相应企业的环保责任。

【法令全文】请点击以下网址查看：
<https://www.mee.gov.cn/...>

<p>索、实施、プロジェクトの開始前に、環境影響評価及び汚染物質排出許可の手続きを合わせて申請することができる。</p> <ul style="list-style-type: none"> 建設過程中に環境影響評価に重大な変動が発生した場合、法に基づいて環境影響評価及び汚染物質排出許可証を改めて申請する。重大な変動に該当しない場合は、環境影響評価を改めて申請する必要はなく、汚染物質排出前に汚染物質排出許可証を一括して変更する。
<p>環境影響評価改革の試行を掘り下げ、一連の報告書の「包括的」審査許可を普及させる</p> <ul style="list-style-type: none"> 省級生態環境部門は規定に照らし、計画環境影響評価とプロジェクト環境影響評価を連動させるとの産業園區の要求をさらに詳細化して実施し、試行事項を明確にしなければならない。重金属にかかわる重点業界、有毒有害汚染物質の排出・新汚染物質の排出に関わるプロジェクトは今回の改革に組み入れてはならず、管理規制を簡略化してはならない。 試行対象となる産業園區の環境影響報告表を作成すべき紡績アパレル・服飾業、木材加工及び木、竹、藤、棕櫚、草製品業、家具製造業、文化教育、工芸美術、スポーツ及び娯楽用品製造業、プラスチック製品業、汎用設備製造業、専用設備製造業、器具計器製造業、金属製品、機械及び設備修理業などの9つの建設プロジェクト、およびその他集中移転入园報告表プロジェクトは、同類プロジェクトの環境影響評価「包括的」審査許可を実施し、係る企業の環境保護責任を明確にすることができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<https://www.mee.gov.cn/...>

● 国家档案局公布《企业档案管理规定》

【发布单位】国家档案局
 【发布文号】国家档案局令第 21 号
 【发布日期】2023-08-08
 【实施日期】2023-10-01
 【内容提要】该规定对企业档案工作提出了更加明确、具体的要求，有利于保障企业档案信息资源的完整安全。其中包括：

- 规定档案用房的设置、建筑设计要求，档案库房的面积，档案装具、档案设施设备的配备等，对形成档案数量较少的企业提出了基本要求。
- 提出电子档案管理信息系统的功能要求。
- 要求企业档案工作接受档案主管部门检查，企业总部要对所属单位档案工作进行考核。

【法令全文】请点击以下网址查看：
<https://www.saac.gov.cn/...>

● 国家档案局が「企業記録文書管理規定」を公布した

【発布機関】国家檔案局
 【発布番号】国家檔案局令第 21 号
 【発布日】2023-08-08
 【実施日】2023-10-01

【概要】本規定は企業記録文章業務に対してより明確で具体的な要求を行い、企業記録文章の情報資源の完全かつ安全を保障するうえで役立つものである。これには、以下のものが含まれる。

- 記録文章用建物の設置、建築設計要求、記録文章用倉庫の面積、記録文章装具、記録文章施設設備の整備などを規定し、記録文章形成件数の少ない企業に対して基本的な要求を行っている。
- 電子記録文章管理情報システムの機能上の要求を行っている。
- 企業記録文章業務に対して記録文章主管部門の検査を受け、企業本部がその所属企業の記録文章業務に対して審査を行うよう求めている。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<https://www.saac.gov.cn/...>

● [国家密码管理局发布《商用密码应用安全性评估管理办法》](#)

【发布单位】国家密码管理局
【发布文号】国家密码管理局令第3号
【发布日期】2023-10-07
【实施日期】2023-11-01
【内容提要】法律、行政法规和国家有关规定要求使用商用密码进行保护的网络与信息系统，其运营者应当使用商用密码进行保护，制定商用密码应用方案，配备必要的资金和专业人员，同步规划、同步建设、同步运行商用密码保障系统，并定期开展商用密码应用安全性评估（可自行评估或者委托第三方机构进行评估）。

【法令全文】请点击以下网址查看：
https://www.sca.gov.cn/sca/xxgk/2023-10/07/content_1061109.shtml

● [国务院办公厅印发《关于释放旅游消费潜力推动旅游业高质量发展的若干措施》的通知](#)

【发布单位】国务院办公厅
【发布文号】国办发〔2023〕36号
【发布日期】2023-09-29
【内容提要】该通知要求加强入境旅游工作。包括：

- 实施入境旅游促进计划。开展入境游旅行社伙伴行动，为国外从事来华旅游业务人员提供课程培训和旅游信息服务。
- 优化签证和通关政策。进一步提高签证办理效率，提升签证审查信息化水平。有序恢复各类免签政策。

【法令全文】请点击以下网址查看：
https://www.gov.cn/zhengce/content/202309/content_6907051.htm

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

● [国家暗号管理局が「商用暗号应用安全性評価管理弁法」を公布した](#)

【発布機関】国家暗号管理局
【発布番号】国家暗号管理局令第3号
【発布日】2023-10-07
【実施日】2023-11-01
【概要】法律、行政法規及び国の関係規定が商用暗号を使用し保護するよう求めているネットワークと情報システムについて、その運営者は商用暗号を使用して保護し、商用暗号の応用方案を制定し、必要な資金及び専門人員を配備し、商用暗号保障システムを同時に計画、建設、運行し、且つ商用暗号応用の安全性評価（自己評価または第三者機関に委託し評価することができる）を定期的に実施しなければならない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
https://www.sca.gov.cn/sca/xxgk/2023-10/07/content_1061109.shtml

● [國務院弁公庁は「観光消費の潜在力を引き出し、観光業の質の高い発展を推進するための若干措置」の通知を通達した](#)

【発布機関】國務院弁公庁
【発布番号】国弁発〔2023〕36号
【発布日】2023-09-29
【概要】本通知はインバウンド観光作業の強化を求めている。これには、以下のものが含まれる。

- インバウンド観光促進計画の実施。インバウンド旅行者とのパートナーシップを展開し、海外の中国旅行業務に従事する人員へのトレーニング及び旅行情報サービスを提供する。
- ビザ及び通関政策の最適化。ビザの処理効率をさらに高め、ビザの審査発給情報化レベルを向上させる。各種ビザ免除政策を秩序正しく再開させる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
https://www.gov.cn/zhengce/content/202309/content_6907051.htm

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

● 国家互联网信息办公室就《规范和促进数据跨境流动规定》公开征求意见

日前，国家互联网信息办公室发布《规范和促进数据跨境流动规定（征求意见稿）》，并公开征求意见（截止日期为 2023 年 10 月 15 日）。

根据该意见稿，以下情况不需要申报数据出境安全评估、订立个人信息出境标准合同、通过个人信息保护认证：

- 国际贸易、学术合作、跨国生产制造和市场营销等活动中产生的数据出境，不包含个人信息或者重要数据的；
- 向境外提供的个人信息不是在境内收集产生的；
- 为订立、履行个人作为一方当事人的合同所必需，如跨境购物、跨境汇款、机票酒店预订、签证办理等，必须向境外提供个人信息的；
- 按照依法制定的劳动规章制度和依法签订的集体合同实施人力资源管理，必须向境外提供内部员工个人信息的；
- 预计一年内向境外提供不满 1 万人个人信息的；等。

（里兆律师事务所 2023 年 10 月 07 日编写）

● 国家市场监督管理总局公布 9 起网络不正当竞争典型案例

日前，国家市场监督管理总局发布 9 起网络不正当竞争典型案例，案由涉及不正当竞争、虚假宣传、组织虚假交易帮助其他经营者进行虚假商业宣传等。

（里兆律师事务所 2023 年 10 月 07 日编写）

● 中国人民银行、国家外汇管理局召开外资金融机构与外资企业座谈会

日前，中国人民银行、国家外汇管理局召开外资金融机构和外资企业座谈会，听取有关意见建议，研究加大金融支持稳外贸稳外资力度，进一步优化外商投资环境有关工作。会议表示，将持续优化政策安排，营造市场化、法治化、国际化一流营商环境，不断提升金融服务质效，助力高水平对外开放。

（里兆律师事务所 2023 年 10 月 07 日编写）

● 国家ネットワーク情報弁公室は「データ越境移転の規範化及び促進に関する規定」についてパブリックコメントを募集している

先頃、国家ネットワーク情報弁公室は、「データ越境移転の規範化及び促進に関する規定（意見募集稿）」を公布し、パブリックコメントを募集している（締切日は 2023 年 10 月 15 日である）。

本意見募集稿によると、以下の状況に該当する場合は、データ越境移転安全評価の申告、個人情報越境移転基準契約の締結、個人情報保護認証を必要としない。

- 国際貿易、学術提携、国を跨ぐ生産製造及びマーケティングなどの活動で発生したデータの越境移転、個人情報または重要データを含まない場合。
- 海外に提供する個人情報は、国内で収集して生成したものではない場合。
- 越境 EC、越境送金、航空券・ホテルの予約、ビザの申請など、個人が一方当事者となり契約を締結し、履行するために海外に個人情報を提供しなければならない場合。
- 法に基づいて制定された労働規則制度及び法に基づいて締結された集団契約に基づき人的資源管理を実施し、海外に内部従業員の個人情報を提供しなければならない場合。
- 1 年以内に海外へ提供予定の個人情報が 1 万人未満である場合。その他。

（里兆法律事務所が 2023 年 10 月 7 日付で作成）

● 国家市場監督管理総局は 9 件の典型的なネットワーク不正競争行為事例を公表した

先頃、国家市場監督管理総局は 9 件の典型的な ネットワーク不正競争行為事例 を公表し、これらの事由は、不正競争行為、虚偽の宣伝、虚偽の取引を斡旋することにより他の事業者の虚偽の商業宣伝などを支援することに関わるものである。

（里兆法律事務所が 2023 年 10 月 7 日付で作成）

● 中国人民銀行、国家外貨管理局が外資金融機構、外資企業との座談会を主催した

先頃、中国人民銀行、国家外貨管理局は外資金融機構、外資企業との座談会を開催し、かかる意見及び提案を聴取し、金融支援による対外貿易と外資企業の安定の強化、外国資本の投資環境の一層の最適化を検討した。会議では、政策措置を引き続き最適化し、市場化、法治化、国際化された一流のビジネス環境を構築し、金融サービスの質と効率を絶えず向上させ、高水準での対外開放を支援することを表明した。

（里兆法律事務所が 2023 年 10 月 7 日付で作成）

- [国家税务总局发布《出口退税“一本通”电子手册》](#)

日前，国家税务总局发布《[出口退税“一本通”电子手册](#)》。纳税人完成出口退税相关事项的申报主要是通过电子税务局、国际贸易“单一窗口”以及出口退税离线版申报系统三个渠道，该手册介绍了各系统优势特点，并对备案类业务系统操作流程、外贸企业免退税业务申报流程、外贸企业免退税业务申报流程、外贸综合服务企业代办退税业务申报流程、证明开具申报流程、出口企业分类管理申报流程六大业务流程进行了详细梳理。

（里兆律师事务所 2023 年 10 月 09 日编写）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- [外资企业应对境外母公司“人权尽职调查”或填写类似调查问卷时的注意事项](#)
- [外资企业在撤退时是否可以自主处理其拥有的不动产及相关注意事项和解决方案](#)

- [国家稅務總局は「輸出税還付『一本通』電子マニュアル」を公布した](#)

先頃、国家稅務總局は「[輸出税還付『一本通』電子マニュアル](#)」を公布した。納税者は、主に電子稅務局、國際貿易の「單一窗口」及び輸出税還付オフライン版申告システムの 3 つのルートを通じて、輸出税還付の申告を完成させる。本マニュアルは各システムの優位性及び特徴を紹介し、かつ届出類業務システムの操作プロセス、對外貿易企業稅還付・免除業務の申告プロセス、對外貿易企業（生産企業）稅還付・免除業務の申告プロセス、對外貿易綜合サービス企業稅還付業務の代行申告プロセス、証明書発行申告プロセス、輸出企業分類管理申告プロセスの 6 つの業務プロセスを詳細に整理した。

（里兆法律事務所が 2023 年 10 月 9 日付で作成）

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- [外資企業が国外の親会社からの「人权デューデリジェンス」に対処し、又は類似のサーベイへの記入を行う際の注意事項](#)
- [外資企業は、撤退時、自己の保有する不動産を自ら処理できるのか、及びその注意事項と解決策](#)